



ZMLUVA O DIELO

č. 7-12 / 2013

uzavretá v zmysle ust. § 536 a nasl.
Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb.

medzi zmluvnými stranami .

Zhotoviteľom: **AutoCont SK a.s.**

Sídlo: Einsteinova 24, 851 01 Bratislava
Štatutárny orgán: Ing. Mario Háronik – člen predstavenstva
IČO: 36396222
DIČ: 2020105428
IČ DPH: SK2020105428
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a. s. v skratke SLSP, a.s.
Číslo účtu: 5030808601/0900
Zapísaný: OR Okresného súdu Bratislava 1, oddiel Sa, vložka č. 4953/B

ďalej aj „zhotoviteľ“

a

Objednávateľom: **Mesto Rajec**

Sídlo: Námestie SNP 2/2, 015 01 Rajec
Štatutárny orgán: Ing. Ján Rybárik – primátor mesta
IČO: 00321575
DIČ: 2020637102
IČ DPH:
Bankové spojenie: VÚB Rajec
Číslo účtu: 23621432/0200
Zapísaný: samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky

ďalej aj „objednávateľ“

Vo veci plnenia zmluvy môžu ďalej jednať :

za zhotoviteľa:

Osoba oprávnená konať vo veciach zmluvných: Ing. Mario Háronik, Ing. Zdenko Rolinčin

Osoba oprávnená konať vo veciach technických: Ing. Zdenko Rolinčin, Daniel Danaj

za objednávateľa:

Osoba oprávnená konať vo veciach zmluvných: Ing. Ján Rybárik

Osoba oprávnená konať vo veciach technických: Slavomír Kalma



ČLÁNOK 1 ÚVODNÉ USTANOVENIA

- 1.1 Účelom Zmluvy je stanoviť vzájomné práva a povinnosti zmluvných strán pri realizácii predmetu Zmluvy.

ČLÁNOK 2 PREDMET ZMLUVY

- 2.1 Predmetom tejto zmluvy je záväzok zhotoviteľa zrealizovať :

- Migráciu emailovej pošty na vlastný Microsoft Exchange e-mailový systém
- a záväzok objednávateľa poskytovať zhotoviteľovi pri plnení tejto zmluvy potrebnú súčinnosť a zaplatiť mu dohodnutú cenu, v rozsahu a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve.

Podrobný rozpis diela a jednotlivých činností je uvedený v prílohe č. 1.

ČLÁNOK 3 ČAS A MIESTO PLNENIA

- 3.1 Predmet tejto Zmluvy podľa čl. II. bod 2.1 bude realizovaný najneskôr do 31.12.2013.
- 3.2 Dodržanie termínov je závislé od riadnej a včasnej súčinnosti objednávateľa, dohodnutej v tejto Zmluve. Prípadné zmeny termínov plnenia, uvedených v tejto Zmluve, dohodnú zmluvné strany formou číslovaných písomných dodatkov. Po dobu omeškania objednávateľa s poskytnutím súčinnosti nie je Zhotoviteľ v omeškaní s plnením záväzku a termíny sa primerane posúvajú.
- 3.3 Ak zhotoviteľ pripraví dielo alebo jeho dohodnutú časť na odovzdanie pred časom plnenia dohodnutým v tejto zmluve, objednávateľ sa zaväzuje toto dielo prevziať aj v ponúknutom termíne
- 3.4 Miestom plnenia je sídlo objednávateľa : Mesto Rajec, Námestie SNP 2/2, 015 01 Rajec. Zhotoviteľ si vyhradzuje právo časť plnenia zrealizovať aj diaľkovým prístupom.

ČLÁNOK 4 CENA A PLATOBNÉ PODMIENKY

- 4.1 Cena za predmet Zmluvy podľa čl. 2, bod 2.1 je : **1 499 € bez DPH** (slovom tisíc štyristodevät'desiatdeväť eur a nula centov) .
- 4.2 Cena za predmet plnenia podľa čl. 2, bod 2.1 tejto Zmluvy bude fakturovaná na základe objednávateľom potvrdeného Akceptačného protokolu.
- 4.3 Uvedené ceny sú bez DPH a iných poplatkov.
- 4.4 Cenu za dielo je možné meniť iba pri zmene DPH, zmene cla, príp. zavedení nových poplatkov súvisiacich s dovozom, resp. inou činnosťou potrebnou na realizáciu diela, pokiaľ takáto povinnosť nebola platná v čase podpísania tejto zmluvy



- 4.5 V cene sú zahrnuté poplatky splatné na území SR alebo v prospech slovenských orgánov ku dňu podpísania tejto Zmluvy. V prípade vzniku menovaných poplatkov na strane zhotoviteľa, budú tieto poplatky dodatočne refakturované objednávateľovi.
- 4.6 Za úhradu sa považuje pripísanie celej fakturovanej čiastky na účet zhotoviteľa.
- 4.7 Splatnosť faktúr je 30 dní od ich vystavenia. V prípade omeškania platby objednávateľa má zhotoviteľ právo fakturovať zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z nezaplatennej sumy za každý deň omeškania. V prípade, že bude objednávateľ v omeškaní s platbami viac ako 30 dní, má zhotoviteľ právo pozastaviť práce a dodávky až do vyrovnania pohľadávky. Takéto konanie zhotoviteľa sa nepovažuje za porušenie zmluvných povinností a nemôže viesť k omeškaniu zhotoviteľa.

ČLÁNOK 5 PODMIENKY PREBERANIA

- 5.1 Dielo a práce podľa čl. II. bod 2.1 tejto Zmluvy budú Objednávateľom prebraté na základe Akceptačného protokolu podpísaného poverenými osobami Objednávateľa a Zhotoviteľa.
- 5.2 Vlastnícke právo k dielu, resp. k jeho častiam prechádza na objednávateľa po realizácii diela, resp. jeho častí, ich prevzatí objednávateľom a zaplatení príslušnej kúpnej ceny.
- 5.3 Objednávateľ nadobúda právo používať vykonané dielo po prevzatí diela. Objednávateľ nemá právo dielo modifikovať alebo poskytovať tretím stranám.
- 5.4 Nebezpečenstvo škody, straty alebo zničenia diela, resp. jeho časti prechádza na objednávateľa momentom prevzatia diela, resp. jeho časti.

ČLÁNOK 6 POVINNOSTI ZHOTOVITEĽA

- 6.1. Zachovať všetky obchodné tajomstvá a dôverné informácie ak boli označené ako dôverné, ktoré sa v priebehu plnenia Zmluvy dozvie o objednávateľovi tak, aby sa o nich nedozvedeli tretie osoby.
- 6.2. Písomne reagovať na každú písomnú požiadavku objednávateľa týkajúcu sa predmetu tejto Zmluvy.
- 6.3. Zhotoviteľ sa zaväzuje zabezpečiť ochranu osobných údajov, s ktorými príde on alebo jeho zamestnanci do styku pri plnení tejto zmluvy v súlade so zákonom č. 122/2013 Z. z.. Zhotoviteľ berie na vedomie, že podľa § 22 ods. 1 a 2 zákona č. 122/2013 Z. z. sú jeho zamestnanci povinní zachovávať mlčanlivosť o osobných údajoch, s ktorými prídu do styku pri plnení tejto zmluvy.

ČLÁNOK 7 POVINNOSTI OBJEDNÁVATEĽA

- 7.1 Objednávateľ sa zaväzuje v dohodnutých termínoch zabezpečiť súčinnosť a zabezpečiť svoje záväzky (vrátane dodržania termínov pripomienkovania dokumentov) ako aj záväzky tretích strán, ktoré majú vplyv na plnenie predmetu tejto Zmluvy. Objednávateľ berie na vedomie, že proces príprava, analýza a audit svojou podstatou môže spôsobiť prípadné výpadky služieb alebo krátkodobé poškodenie procesov (ďalej len riziká). Objednávateľ sa



zaväzuje vykonať všetky kroky, ktoré sú potrebné na minimalizovanie rizík, sledovania priebehu prípravy, analýzy a auditu a odstraňovania odhalených a zistených problémov.

- 7.2 Poskytnúť zhotoviteľovi včas všetky informácie potrebné pre korektné plnenie predmetu tejto Zmluvy, ako napríklad technické špecifikácie, organizačné schémy, jasný popis problému, informácie o zmluvných záväzkoch voči tretím osobám, ak sa týkajú plnenia tejto Zmluvy.
- 7.3 Zabezpečiť vstupy pracovníkov zhotoviteľa do všetkých potrebných priestorov.
- 7.4 Objednávateľ zabezpečí u terajšieho providera - Nelson Services, s. r. o. povolenie mx záznamu na DNS serveri pre migráciu emailovej pošty.

ČLÁNOK 8 ZODPOVEDNOSŤ ZA ŠKODY

- 8.1 Zhotoviteľ zodpovedá za škody v zmysle Obchodného zákonníka.
- 8.2 Zhotoviteľ nezodpovedá za stratu dát z pochybenia tretích strán a z toho vyplývajúcich dôsledkov, za škodu alebo následky ako je ušlý zisk, nerealizované obraty, nároky tretích strán a pod..

ČLÁNOK 9 SANKCIE

- 9.1 Objednávateľ je oprávnený v prípade omeškania zhotoviteľa podľa čl. 3 bod 3.1 Zmluvy s vykonaním predmetu Zmluvy požadovať od zhotoviteľa zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 0,05% ceny uvedenej v čl. 4 za príslušnú časť plnenia bez DPH, za každý čo i len začatý deň omeškania, maximálne však do výšky 10 % z ceny za príslušnú časť bez DPH; ktorú je zhotoviteľ oprávnený fakturovať objednávateľovi. Zhotoviteľ však nie je v omeškaní, pokiaľ nemohol plniť svoje záväzky v dôsledku omeškania objednávateľa.
- 9.2 Ak bude objednávateľ v omeškaní s úhradou ceny za predmet zmluvy je zhotoviteľ oprávnený požadovať od objednávateľa uhradenie zmluvnej pokuty vo výške 0,05% z neuhradenej ceny za predmet zmluvy za každý deň omeškania.
- 9.3 Zmluvné pokuty v zmysle ustanovení tejto Zmluvy sa neduplikujú, t.j. zmluvného partnera možno za ten istý nesplnený zmluvný záväzok sankcionovať len raz, čo nevylučuje zmluvné pokuty za ďalšie nesplnené zmluvné záväzky.

ČLÁNOK 10 ODSŤUPENIE OD ZMLUVY

- 10.1 Zmluvné strany sa dohodli, že ak jedna zmluvná strana podstatne poruší zmluvné povinnosti dohodnuté v tejto zmluve, druhá zmluvná strana má právo odstúpiť od zmluvy. Spôsob odstúpenia od zmluvy sa riadi ustanoveniami Obchodného zákonníka a je ho možné uplatniť písomne do 14 dní odo dňa, kedy sa strana, ktorá chce právo odstúpenia uplatniť, o podstatnom porušení tejto zmluvy dozvedela.
- 10.2 Zmluvné strany za podstatné porušenie tejto zmluvy považujú:



- 10.2.1 ak zhotoviteľ pre okolnosti na jeho strane bude meškať so zhotovením diela viac ako 30 dní podľa termínov uvedených čl. 3 tejto Zmluvy.
- 10.2.2 ak objednávateľ bude meškať s poskytnutím súčinnosti podľa tejto Zmluvy dlhšie ako 30 dní.
- 10.3 V prípade omeškania úhrad faktúr o viac ako 30 dní, má zhotoviteľ právo odstúpiť od Zmluvy, resp. pozastaviť práce po dobu vysporiadania finančných nárokov zhotoviteľa.
- 10.4 Objednávateľ je povinný uhradiť zhotoviteľovi neuhradenú cenu predmetu zmluvy, na ktorú vznikol nárok do odstúpenia a neuhradené preukázateľne vynaložené náklady k dátumu odstúpenia od zmluvy, resp. za obdobie pozastavenia prác.

ČLÁNOK 11 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 11.1 Zhotoviteľ ani objednávateľ nenesú zodpovednosť v prípade vis major. V týchto prípadoch sa zhotoviteľ a objednávateľ dohodnú v rámci osobitnej dohody na podmienkach odstránenia následkov.
- 11.2 V prípade sporného chápania tejto Zmluvy sa obidve zmluvné strany budú snažiť pred zahájením právnych krokov predovšetkým o zhodu v dobrom. Pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú zhodou v dobrom, budú sa snažiť dosiahnuť súdny zmier. Ak ani takto nedôjde k zhode, obrátia sa na príslušný súd a platným právom je slovenské právo.
- 11.2.1 Pre prípad odstúpenia od tejto Zmluvy jednou zo zmluvných strán sa Zmluvné strany dohodli, že si nie sú povinné vrátiť tie vzájomne poskytnuté čiastkové plnenia, ktoré si vzájomne poskytli pred odstúpením od Zmluvy a boli akceptované objednávateľom podľa článku 5 tejto Zmluvy.
- 11.2.2 Pre prípad odstúpenia od tejto Zmluvy jednou zo zmluvných strán sa zmluvné strany dohodli, že zhotoviteľ má nárok na úhradu ceny podľa článku 4 Zmluvy za tie čiastkové predmety plnenia, ktoré boli akceptované objednávateľom podľa článku 5 Zmluvy, a to bez ohľadu na to, či splatnosť faktúry za uvedené čiastkové plnenie nastala pred odstúpením od Zmluvy alebo po odstúpení od Zmluvy.
- 11.3 Zmluvné strany sa dohodli, že jazykom v ktorom sa tvoria zmluvné vzťahy (Zmluva a jej dodatky) je slovenčina. Rokovacím a komunikačným jazykom je slovenčina.
- 11.4 Pre účely tejto Zmluvy sa písomnou formou komunikácie rozumie aj komunikácia prostredníctvom E-mailových správ.
- 11.5 Táto Zmluva spolu s prílohami tvorí úplnú a konečnú dohodu medzi zmluvnými stranami vo všetkých záležitostiach v nej obsiahnutých. Nahrádza všetky predchádzajúce písomné alebo ústne dohody týkajúce sa predmetu Zmluvy.
- 11.6 Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch: dva pre objednávateľa a dva pre zhotoviteľa.
- 11.7 Na právny pomer a úkony neupravené touto Zmluvou sa vzťahujú ustanovenia Obchodného zákonníka.
- 11.8 V prípade, že sa niektoré ustanovenie tejto Zmluvy stane neplatným, neznamená to, že celá Zmluva stráca platnosť. V takomto prípade sa zmluvné strany dohodli, že nájdu formulácie a znenie čo najviac podobné pôvodnému zámeru a nahradia ich tak, aby bol zachovaný



PRÍLOHA č. 1 – POPIS DIELA

MIGRÁCIA – PRECHOD NA VLASTNÝ EXCHANGE E-MAILOVÝ SYSTÉM

Nakonfigurovanie, inštalácia a príprava stávajúceho Exchange servera
Odkomunikovanie a príprava DNS záznamov
Povolenie potrebných portov na FW
Konfigurácia používateľov (ukážková na jednom používateľovi)
Presmerovanie MX záznamu na tento server
Kontrola funkčnosti a reálne testovanie v praxi
Zaškolenie a vysvetlenie funkčnosti lokálnemu IT správcovi



účel a cieľ tejto Zmluvy, pri rešpektovaní nových faktov, bez ujmy pre obidve zmluvné strany.

11.9 Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami.

PRÍLOHY

Príloha č. 1 – Popis diela

Za zhotoviteľa:

Za objednávateľa:

Auto
IL

Bratis.
4
Bratislava

.....
Ing. Mario Háronik
člen predstavenstva
AutoCont SK a.s.

SLO
MESTO RAJEC

.....
primátor mesta
Mesto Rajec

V Žiline, dňa 19.12.2013

V Rajci, dňa 15.12.2013